

**AVISO DE DECISIÓN PRELIMINAR  
PARA LA PROPUESTA OTORGACIÓN DE  
CERTIFICADOS DE REDUCCIÓN DE EMISIONES**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Distrito Unificado para el Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín está solicitando comentarios del público para la propuesta emisión de Certificados de Reducción de Emisiones (ERC, por sus siglas en inglés) a Chevron USA Inc. para el cierre de un motor de gas natural apoderando un compresor refrigerante, en the Kettleman North Dome Oilfield in King's County. La cantidad de ERCs propuestas para almacenar es 714 toneladas de CO<sub>2</sub>e/año.

El análisis de la base regulatoria para esta acción propuesta, Proyecto #C-1122254, está disponible para la inspección pública en [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm) y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (661) 392-5500. Comentarios por escrito acerca de este propuesto permiso inicial deben de ser sometidos antes del 28 de Septiembre del 2015 a **ARNAUD MARJOLLET, DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE PERMISOS, SAN JOAQUIN VALLEY UNIFIED AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308.**

**NOTICE OF PRELIMINARY DECISION  
FOR THE PROPOSED ISSUANCE OF  
EMISSION REDUCTION CREDITS**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the San Joaquin Valley Unified Air Pollution Control District solicits public comment on the proposed issuance of Emission Reduction Credits to Chevron USA Inc. for the shutdown of one natural gas-fired engine powering a refrigerant compressor, at the Kettleman North Dome Oilfield in King's County. The quantity of ERCs proposed for banking is 714 metric tons CO<sub>2</sub>e/yr.

The analysis of the regulatory basis for this proposed action, Project #C-1122254, is available for public inspection at [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm) and at any District office. For additional information, please contact the District at (661) 392-5500. Written comments on this project must be submitted by September 28, 2015 to **ARNAUD MARJOLLET, DIRECTOR OF PERMIT SERVICES, SAN JOAQUIN VALLEY UNIFIED AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308.**